

1607

DATE

LEAF

NO.

OF VOLUMES

THE

WORK

OF

AMERICAN & C.

(Publishers & Stationers)

15 THE COLONY

NEW YORK

1907

Copyright

REVISED

REVISION STATEMENT

Printed in

U.S.A.

1907

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO.

1607

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: **SAKAUYE, (Toshiko) Mrs. Takeo**

HOME ADDRESS: **P.O. Box 9, Tofino, B.C.** REGISTRATION No. **06946**

SEX: **Female** AGE: **21** MARRIED? **Yes**

OCCUPATION AND EMPLOYER: **Cannery Worker - Nelson Bros. Cannery, New Westminster, B.C.**

NAME OF WIFE OR HUSBAND: **Takeo** ADDRESS: **Tofino, B.C.**

NAMES OF LIVING CHILDREN: **None** ADDRESS: **None**

**None** ADDRESS: **None**

**None** ADDRESS: **None**

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this **31st** day of **March** 1942.

WITNESS

*[Handwritten signature]*

(Signature)

*[Handwritten signature: D. Sakay]*

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Aug. 24/43

Our File No. 1607

Full Name SAKAUYE, Takeo (Mrs. Toshiko)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06946 Male - Female <sup>V</sup>  
(Check) Age 20/6/1920

Former Address 694 or 469 - 3rd. Ave., Steveston, B.C.

Date Evacuated 21/5/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Bridge River, B.C.

<sup>V</sup>  
Married - Single  
(Check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Takeo #12049

Name of Mother <sup>nee</sup> (SHIN) Yone #05080 Name of Father KARIYA, Sadasuke (Dec'd)

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

See Husband's Sheet

Requested by E.C.T. Registered with Custodian no  
(Yes or No)

Additional Information Married; 3/1/41

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 1607

February 16, 1946.

Re: Toshiko SAKAUYE #06946

In her declaration to the Custodian, this woman declared that she owned no property of any kind left in the protected area.

On July 13, 1945, however, she inquired about 2 bureaus with mirrors, which had been stored at the former home of her mother Mrs. Yone KARIYA, File 687. These articles had been sold at auction for the net sum of \$4.03, which had been credited to the account of Mrs. KARIYA, but was transferred on May 12, 1945, to the account of Takeo SAKAUYE, File 1000, husband of Toshiko SAKAUYE, who in his declaration had reported ownership of chattels in the residence of his mother-in-law.

The radio reported by the J. W. Kelly Piano Co. was claimed by Mrs. Yone KARIYA, and when sold the proceeds were credited to her account. This radio had been purchased by Mrs. SAKAUYE prior to her marriage and in all probability had been purchased in her name on behalf of her mother.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be  
in accordance with information  
on file.

*J. M. Atkinson*  
February 16, 1946.

MEMORANDUM

October 14, 1943.

TO: File No. 1607  
FROM: Specified Articles Department.

Takeo SAKAUYE  
Res. T. KARIYA, Reg. No. 06946

<u>ARTICLE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>APPRAISED VALUE</u>
RADIO	Used Norther Electric Radio	

HELD AT J. W. KELLY PIANO CO. LTD.

Balance owing above Company \$8.20  
plus 30¢ monthly carrying charges.

*not on new Kelly Piano Co. list*

SPECIFIED ARTICLES MEMORANDUM

File No. 1607

February 14, 1946.

Re: Yoshiko SAKAUYE #06946

With reference to the claim of J. W. Kelly Piano Co. against this woman for a balance of \$8.20 due from this woman, under her maiden name of T. KARIYA, the J. W. Kelly Piano Co. have informed us today that this balance has been settled.

The radio, a used Northern Electric, was sold at auction in Steveston on February 16, 1945, for the total sum of \$40.50. This sum, less expenses, was credited to the account of Mrs. Yone KARIYA, File 687, mother of Mrs. SAKAUYE, because Mrs. KARIYA had stated that the radio was registered in her name, and this article was not claimed as their property by Mrs. and Mrs. SAKAUYE when a list of chattels at the former home of Mrs. KARIYA was sent to them in order that they might identify the chattels belonging to them.

*J. MacLellan*  
February 14, 1946.

LIABILITY SUMMARY

File No. 1007

February 16, 1946.

Re: Toshiko SAKAUE  
#05945

This file reveals one claim, that of the J. W. Kelly Piano in regard to an outstanding balance of the purchase price of a used Northern Electric radio, in the amount of \$8.20. On February 14, 1946, Miss Brown, accountant of the J. W. Kelly Piano Co., informed me by phone that this balance had been paid.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*J. M. ...*

February 16, 1946.

Bridge River, B.C.  
July 13, 1945

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 18 1945
File No.	
Ans.	2347-45 RHM
Referred	MacKedzie

Dept. of the Secretary of State  
Office of the Custodian  
506 Royal Bank Building  
Vancouver, B.C.

Attention Mr. H. F. Green  
(Protection Department)

Dear Sir:

Re: Your File No 1000 & 687

Will you kindly ship to the above address the 2 bureaus with mirrors that I had stored with Mr. J. R. Martin of Steveston, B.C.; and also which you verified in your list of chattels dated October 30, 1942 and stated as follows:

"1 bed set without bed (2 bureaus with mirrors)"

Will you kindly be very careful and send me the correct ones, as there had been several stored there. For the purpose of further identifications; the bureaus were brand new Restmore--serial number S-410 and packed in boxes. The mirrors are round. I hope that these specifications will be suffice.

Thanking you in anticipation of this very kind favour, I remain

Yours very truly,

.....  
(Mrs) Takeo Sakauye

Reg. No. 06946



1607  
687  
1000

July 23rd, 1945.

Mrs. Takeo SAKAIYE,  
Registration No. 06946,  
BRIDGE RIVER, B.C.

Dear Madam:

Thank you for your letter of July 13th asking us to ship you the two bureaus which were stored at your mother's house in Steveston.

We regret we will be unable to do what you ask as these articles were sold at auction some time ago.

Yours truly,

R. B. Mackenzie  
Protection Department

RBM:LEM